

**Zeitschrift:** Générations plus : bien vivre son âge  
**Herausgeber:** Générations  
**Band:** - (2010)  
**Heft:** 13

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# La Suisse au fil de l'eau

## 4 croisières plaisir



### Plongez dans un autre monde sur le lac de Thoune

Fuyez le train-train quotidien, laissez libre cours à votre esprit de découverte et profitez d'un panorama exceptionnel.

### Châteaux historiques et villas romantiques

Votre excursion commence à Thoune. Cette jolie ville, porte de l'Oberland Bernois avec sa vieille ville aux ruelles étroites et son château imposant saura vous charmer. Embarquez, sur l'un de nos bateaux, cap sur Interlaken. Devant vos yeux défilent les châteaux historiques de Hünegg et Oberhofen avec leurs jardins centenaires, à découvrir absolument. Sur la rive gauche s'étend la baie de Spiez entourée de vignobles et collines baignant dans le soleil et dominée par l'imposant château. Dégourdissez-vous les jambes sur le ravissant chemin pédestre qui longe le lac entre Spiez et Faulensee. De là, vous continuerez en bateau soit pour retourner à Thoune, soit en direction d'Interlaken.

### Une cuisine exquise à bord

Laissez-vous choyer par le restaurant à bord qui vous suggérera des mets succulents et de bons vins.

#### HORAIRE:

Thoune dép.: 9h40/10h40/11h40  
Spiez arr.: 10h28/11h28/12h28

Faulensee direction Interlaken  
dép.: 11h42/12h41/13h42  
Retour à Thoune en train

Faulensee direction Thoune dép.:  
13h27/14h52/16h02

[www.bls.ch/schiff](http://www.bls.ch/schiff)



### Le temps des cerises au lac de Hallwil

Le lac de Hallwil est bien desservi par les transports publics. En bus régional depuis Lenzburg, vous arrivez à Seengen et descendez au château de Hallwyl.

### Excursion entre prés et vergers

Lors de la visite de ce château romantique vous saurez tout de l'histoire au temps des seigneurs de Hallwyl. Une courte promenade le long de l'Aabach vous amène directement au débarcadère. Montez à bord pour une paisible croisière et admirez les douces collines du Homberg et du Lindenberg avec leurs étendues vertes et leurs vergers foisonnants de cerises et autres fruits. Les restaurants autour du lac sauront satisfaire toutes vos envies. Pour finir en beauté, laissez-vous porter par les flots jusqu'à Seengen.

### Croisière Brunch

Tous les dimanches, une croisière avec brunch à bord vous est proposée. Servez-vous à volonté au buffet copieux et dégustez les spécialités préparées par un restaurateur de la région.

#### HORAIRE:

Tous les jours Seengen dép.:  
13h00/14h15/15h30/16h45  
Durée de la croisière 1h15

Brunch: tous les dimanches  
Meisterschwanden Delphin  
dép.: 9h00, arr.: 10h15

Seengen dép.: 9h15, arr.: 10h30  
Réservation obligatoire

[www.schiffahrt-hallwilersee.ch](http://www.schiffahrt-hallwilersee.ch)



### Le lac de Greifen, une perle aux portes de Zurich

La nature intacte bordant le lac de Greifen fait partie d'une réserve naturelle très populaire pour son calme et ses multiples possibilités de loisirs.

### Parcours en plein cœur d'une nature vierge

Au départ de Niederuster, empruntez le sentier pédagogique le long des roseaux. Profitez des plateformes spécialement installées pour l'observation des oiseaux. A Greifensee, admirez le magnifique château du 13<sup>e</sup> s.

Puis continuez en direction de Schwerzenbach. Avant l'arrivée au village, une nouvelle plateforme vous offre une vue époustouflante sur le lac et les montagnes. Traversez le pont à l'embouchure de la Glatt en direction de Fällanden, puis dirigez vous vers Maur. Faites une halte au magnifique Restaurant Schifflände. Si le cœur vous en dit, embarquez pour un retour reposant en bateau jusqu'à Niederuster ou continuez votre promenade sur 8 kilomètres en pleine nature. Le parc naturel de Silberweide mérite votre visite. Plongez-vous à la découverte de sa faune et de sa flore avant de retourner à Niederuster.

#### HORAIRE:

Maur dép.: 13h52/14h52  
Niederuster arr.: 13h57/14h57

Possibilité de faire une croisière sur le lac au départ de:  
Fällanden dép.: 14h30  
Greifensee dép.: 14h40

[www.sgg-greifensee.ch](http://www.sgg-greifensee.ch)



### Une excursion sur le lac de Zurich à couper le souffle

Commencez votre aventure au débarcadère de Zurich Bürkliplatz, en plein centre de la métropole palpitante. Embarquez pour une croisière à destination de Rapperswil.

### Entre métropole chic et îles idylliques

Admirez les majestueuses maisons de maître et luxueuses villas des quartiers bordant la ville. Imprégnez-vous du paysage varié qui défile devant vos yeux et du calme qui règne sur le lac. Ne manquez surtout pas d'explorer la magnifique île d'Ufenau au milieu du lac. Elle est réputée pour sa nature intacte et sa situation idyllique.

### Visite de Rapperswil

Bientôt, vous apercevrez le château de Rapperswil, qui surplombe la vieille ville. Cette petite ville mérite votre visite car elle offre une variété de curiosités touristiques, dont les magnifiques et fameux jardins de roses, symbole de la ville depuis des siècles.

De retour sur le bateau, admirez le splendide spectacle d'un coucher du soleil sur le lac tout en dégustant les merveilles qu'offre la carte gastronomique à bord.

#### HORAIRE:

Zurich dép.:	10h30
Ufenau arr.:	12h08
Ufenau dép.:	13h03
Rapperswil arr.:	13h13
Rapperswil dép.:	15h25
Zurich arr.:	17h15

[www.zsg.ch](http://www.zsg.ch)